

AirCube



CE
0068



УПЪТВАНЕ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ



ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ, ЗАПАЗЕТЕ ГИ ЗА БЪДЕЩО ПОЛЗВАНЕ.

Уважаеми клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте AirCube на Pic Solution, апарат за аерозолна терапия, проектиран и произведен според най-новите технологии.

AirCube е медицински уред от клас II, който чрез превръщането на лекарствени средства от състояние на течност или суспензия в аерозолна форма, позволява приемането им по въздушен път направо в дихателната система.

Небулизаторната чашка, доставена с AirCube, гарантира правилното проникване на лекарството в дихателните пътища, благодарение на размера на произведените частици.

Преди да продължите, Ви препоръчваме да се запознаете с краткото описание на предупрежденията, включени в настоящото ръководство, за да се уверите, че сте разбрали правилното действие на апарата.

АКСЕСОАРИ

A - Инхалаторна маска за възрастни

B - Инхалаторна маска за деца

C - Мундшук /накрайник за уста/

D - Накрайник за нос

E - Свързващ маркуч

F - Небулизаторна чашка

A, B, C, D, E, F са включени като резервни принадлежности в комплекта **REF** 02 004990 000 000

СЪСТАВНИ ЧАСТИ НА АПАРАТА

G - Прекъсвач Включване/Изключване

H - Изход сгъстен въздух

I - Филтър

L - Държач за небулизаторната чашка

M - Отвори за охлаждане

N - Кабел за свързване към електрическата мрежа

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди употребата, прочетете внимателно, за да разберете информацията, включена в настоящото ръководство и го запазете за бъдещи справки. Ако имате съмнения относно тълкуването на съдържанието на това ръководство за употреба, свържете се с търговеца на дребно, с дистрибутора или производителя.
- Апарат, предназначен за аерозолна терапия. Следвайте предписанията на Вашия лекар относно лекарството, което трябва да използвате, дозирането, честотата и продължителността на инхалациите. Всяка употреба на апарата, различна от предвидената, трябва да се счита за неправилна и следователно опасна; PIKDARE не носи никаква отговорност за щети, причинени от неправилна, грешна и/или необоснована употреба или когато апаратът се използва при електрически инсталации, които не отговарят на действащите стандарти за безопасност.
- Липсата на електрическа енергия, непредвидена повреда или каквото и да било друго неблагоприятно обстоятелство могат да причинят спирането на апарата, по тази причина се препоръчва да се снабдите с устройство или лекарство (съгласувани с Вашия лекар), които бихте могли да използвате като временно резервно решение.
- След като извадите апарата от опаковката, проверете дали е в добро състояние, без видими повреди, които биха могли да са предизвикани от транспорта. При съмнения, не използвайте апарата и се обърнете за съдействие към Сервиза за техническо обслужване на PiC.
- Развийте напълно електрическия кабел, преди да го включите към електрическата мрежа.



- Частичното развиване на електрическия кабел може да предизвика прегряването му.
- Съхранявайте на достъпно за деца разстояние опаковъчните материали (пликетата, кутия и др.), тъй като са възможни източници на опасност. Съхранявайте апарата извън обсега на деца, домашни животни и лица с намалена познавателна способност.
- Преди да включите апарата се уверете, че данните, посочени на фабричната табелка, съответстват на тези за Вашата електроразпределителна мрежа. Табелката с фабричните данни се намира отдолу на апарата.
- В случай на несъвместимост между щепсела на апарата и контакта за електрическата мрежа, използвайте сертифицирани адаптери, когато действащите стандарти в отделните страни го позволяват, или се обърнете към оторизирани квалифицирани персонал на PIKDARE S.p.A. или на сервизното техническо обслужване на PIC за смяна на щепсела.
- За да предотвратите прегряване или повреда на компресора, трябва да изгасите апарата за поне 40 минути на всеки 20 минути непрекъсната работа.
- **ВНИМАНИЕ! Повторната употреба на апарата преди изтичането на 40 минути, може да предизвика прекомерно прегряване на двигателя с последващо включване на устройствата за термична защита.**
- За правилното функциониране трябва да се уверите, че въздушният филтър е сух. Филтърният капак може да се отстрани с помощта на инструмент с плоско острие. **ВНИМАНИЕ! съхранявайте капака и филтъра извън обсега на деца, тъй като са с малки размери и представляват опасност от поглъщане и задушаване.**
- Не използвайте апарата при наличието на азотен оксид, кислород или анестетична смес, възпламеними при контакт с въздух.
- Загасвайте апарата и го изключвайте от електрическата мрежа след всяка употреба и преди да добавите друго лекарство. Не пълнете небулизаторната чашка над отбелязаното върху нея максимално ниво и проверете дали е окомплектована с всичките си части.
- Съхранявайте апарата и хранящия кабел на подходящо разстояние от горещи повърхности.
- Не използвайте апарата когато сте във ваната или когато взимате душ, или когато се намирате във влажна среда или в близост до вани, мивки, умивалници, или във всяка друга обстановка, в която има течности, които биха могли да влезат в контакт с апарата.
- Не пипайте апарата никога с мокри или влажни ръце.
- Никога не изпускате, нито потапяйте апарата във вода или други течности. Ако това се случи, веднага изключете щепсела, не използвайте повече уреда и се обърнете към PIKDARE S.p.A. или към Сервизния център PIC.
- Не запущайте вентилационните процепи по време на употребата.
- Не използвайте апарата в случай на сънливост или изтръпналост.
- Когато се използва от деца или от лица с намалена физическа или познавателна способност, е необходимо подходящо наблюдение от страна на възрастен. Децата трябва да се наблюдават от възрастен, за да сте сигурни, че не си играят с апарата. Апаратът съдържа малки части, които могат да бъдат поглънати, а кабелът представлява потенциална опасност от удушаване.
- Не използвайте непредвидени от производителя разклонители или аксесоари.
- Уверете се, че апаратът по време на употребата е поставен на гладка и устойчива повърхност, за да предотвратите възможното му преобръщане.
- Опорната повърхност, трябва да бъде свободна от всякакви предмети, които биха попречили на правилното преминаване на въздушния поток.
- Не запущайте с кърпи или с други предмети отворите за капака на филтъра, разположен върху горната повърхност на апарата: това може да предизвика прегряването на двигателя и намаляване на ефикасността на апарата
- Не разливайте течности върху апарата, най-вече върху капака за филтъра: това би предизвикало нежеланото им отделяне/небулизирание.
- Преди да пристъпите към почистването или поддръжката, извадете щепсела от контакта за електрическото храняване.
- Ако решите да не използвате повече този апарат, след като извадите щепсела от електрическата мрежа, Ви препоръчваме да го извадите от употреба, като отрежете хранящия кабел и да предадете незабавно на вторични суровини не само апарата, но и кабела, в съответствие с действащите разпоредби. Препоръчваме Ви също така да обезвредите частите на апарата, които представляват опасност, особено за децата.
- Относно изхвърлянето на аксесоарите, подлежащи на износване, моля съобразявайте се с действащите разпоредби. За изхвърлянето на апарата, моля съобразявайте се с Директива 2012/19/ЕО.





- Този апарат не трябва да се използва, ако след падане се забележат повреди или влошаване на състоянието на някои от частите му. При съмнения се обърнете за съдействие към сервиза за техническо обслужване на РІС.
- При повреда и/или неправилно функциониране на апарата, изключете го, като извадите щепсела от контакта на електрическата мрежа, след което се обърнете за съдействие единствено към сервизната служба на РІС.
- Пациент и оператор са едно и също лице. Операциите, които пациентът/ползвателят може да извършва безопасно, са операциите, посочени в раздели „Подготовка и употреба на апарата“, „Почистване и поддръжка на компресора“, „Почистване и поддръжка на небулизаторната чашка и на аксесоарите“.
- **ВНИМАНИЕ! Щепселът на мрежовия кабел служи за изключване на уреда от електрическата мрежа. За да разкачите уреда от електрическата мрежа при употреба, го изключете и издърпайте щепсела от електрическия контакт. Винаги включвайте щепсела само в лесно достъпен електрически контакт, за да улесните изключването от електрическата мрежа. Не се опитвайте да отваряте, ремонтирате или пренастройвате апарата.**

ПОДГОТОВКА И УПОТРЕБА НА АПАРАТА

- Извадете апарата и аксесоарите от опаковката.
- Добавете лекарството и/или физиологичния разтвор в резервоара на небулизаторната чашка, като спазвате предписанията от Вашия лекар дози и без да превишавате максималното ниво, посочено от резката.затворете небулизаторната чашка;
- Свържете маркуча към небулизаторната чашка;
- Свържете небулизаторната чашка към аксесоара, с който желаете да проведете терапията: Маска за възрастни или деца, накрайник за нос, накрайник за уста (приложените части) вижте на фиг.3. Ако имате съмнения, обърнете се към Вашия лекуващ лекар за съвет кой аксесоар да използвате;
- Свържете маркуча към изхода за сгъстения въздух и към небулизаторната чашка;
- Свържете апарата към електрическата мрежа;
- Включете апарата чрез натискането на бутона за включване/изключване и проведете терапията;
- По време на провеждането на терапията можете да поставите небулизаторната чашка в държача;
- Провеждайте терапията в седнало и спокойно/отпуснато положение;
- Когато аерозолният поток стане неравномерен, прекъснете терапията за няколко секунди и изчакайте капките на лекарството в суспензия да се наслоят по стените на небулизаторната чашка. Продължете терапията и завършете сеанса, когато небулизаторната течност спре да излиза от чашката;
- При приключване на процедурата изключете уреда, като дръпнете щепсела от електрическия контакт, отстраните използваната приставка и почистите уреда и аксесоарите съгласно указанията, предоставени в раздел Почистване и поддръжка;
- Внимание! Не извършвайте сервизна дейност и/или поддръжка по време на използване на уреда! Всякакви други дейности/операции по поддръжка/технически прегледи трябва да се извършват само и единствено от Сервизния център РІС.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА КОМПРЕСОРА

Внимание! Не потапяйте и не мокрете никога апарата с вода или други течности. За почистването използвайте само мека, чиста и суха кърпа.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА НЕБУЛИЗАТОРНАТА ЧАШКА И НА АКСЕСОАРИТЕ

Разглобете и разделете напълно всички части на небулизаторната чашка, след което ги потопете във вряща вода за около 5 минути.

ВНИМАНИЕ! Не изварявайте инхалаторните маски.

Изплакнете под течаща вода аксесоарите (маски, мундшук (накрайник за уста), накрайник за нос и маркуч). Дезинфекцирайте на студено с денатуриран спирт частите, които влизат в контакт с пациента. Подсушете внимателно всички аксесоари и апарата, преди да го приберете. Съхранявайте апарата и аксесоарите на сухо и хладно място, далеч от пряка светлина и от източници на топлина.

Не използвайте никога бензен, разтворители или други възпламеними химически вещества за почистването.





За по-добра хигиенна безопасност се препоръчва аксесоарите да не се използват за различни пациенти, а да се закупят комплекти за всеки потребител (Комплект Aerosol **REF** 0200499000000).

Препоръчва се да почиствате и да проверявате целостта на аксесоарите преди и след всяка употреба и да ги смените в случай на повреда.

ВНИМАНИЕ! Не оставяйте без надзор накрайника за носа, тъй като представлява малка част, която може да бъде погълната от деца и да предизвика задушаването им.

ПРОВЕРКА И СМЯНА НА ФИЛТРИТЕ

Препоръчва се периодично да проверявате състоянието на филтъра. Филтърът е добавен за защита на компресора.

Правилната поддръжка на филтъра спомага за удължаването на живота на инхалатора. Честотата на смяна на филтрите зависи от условията на средата, в която се използва апарата. Филтърът е разположен в горната част на инхалатора.

ЗА СМЯНАТА НА ФИЛТЪРА:

- Свалете капака на филтъра, като го повдигнете внимателно с помощта на инструмент с плоско острие;
- Извадете стария филтър от неговото гнездо;
- Поставете внимателно новия филтър;
- Върнете капака на неговото място, като го натиснете докрай в неговото гнездо, след което се уверете, че не може да се отмести без помощта на инструмент.

ВНИМАНИЕ! Не оставяйте без надзор капака на демонтирания филтър и/или филтрите: те представляват малки части, които могат да бъдат погълнати от деца и да предизвикат задушаването им.

ВИД ДЕФЕКТ	ПРИЧИНА	ОТСТРАНЯВАНЕ
Недостатъчна пулверизация	Запушена небулизаторна чашка	Отстранете и разделете напълно всички компоненти на небулизаторната чашка и я почистете, както е показано в настоящото ръководство с инструкции.
Недостатъчна пулверизация	Запушена небулизаторна чашка	Ако проблемът не е отстранен след почистването, сменете небулизаторната чашка.
Липса на пулверизация	Компонентите на небулизаторната чашка не са сглобени правилно	Демонтирайте и монтирайте обратно небулизаторната чашка, и ако проблемът не изчезне, сменете чашката.
Липса на пулверизация	Компресорът не работи	Проверете дали щепселът на захранващия кабел е свързан към електрическата мрежа и ключът за включване на уреда е на положение "включено". Ако проблемът не изчезне, се обърнете към Сервизния център PIC.
Бавно пулверизиране	Твърде гъст медикамент	Разредете медикамента, както е показано от производителя.



ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение: 230 V ~

Разход на ток: 1A

Максимална пропускателна способност: 13,5 ± 2 л/мин.

Максимално налягане: 2,2 ± 0,6 atm

Условия за употреба на апарата: 20° ON - 40° OFF при 40°C

MMAD /Среден аеродинамичен диаметър маса/: < 3,7 µm

Вместимост на небулизаторната чашка: 10 ml Max ; 2ml Min

Срок на експлоатация на апарата: 1.000 цикъла/терапия

Срок на експлоатация на аксесоарите: 1 година

Полезен живот на съхранение: 5 години

Честота: 50Hz

Предпазител: T 1 H 250V, 5x20mm

Пропускателна способност при действие:
6 ± 1 л/мин.

Работно налягане: 0,65 ± 0,2 atm

Тегло: 1,2 kg

Фракция за вдишване: 65,7 % ± 3,4

Ниво на шума при 50cm*: 68 dB

* Данните относно нивото на шума са измерени при нов апарат. Стойностите могат да се променят след продължителна употреба.

Информацията относно работата на апарата, предоставена от производителя в съответствие със стандарт EN 13544-1, може да се окаже неприложима за лекарства, доставени във форма на суспензия или които са с висок вискозитет.

EN 60601-1 Електромедицинско оборудване - Част 1: общи правила за основна безопасност и експлоатация.

EN 60601-1-2 Електромедицинско оборудване - Част 1: общи правила за основна безопасност и експлоатация

- Допълнително изискване: електромагнитна съвместимост.

- Предписания и изпитания.

EN 13544-1 Апаратура за дихателна терапия. Част 1: Системи за пулверизиране и техните съставни части.

Този раздел съдържа необходимата информация относно съответствието на продукта със стандарт EN 60601-1-2. AirCube е електромедицински уред, който се нуждае от особени предпазни мерки относно електромагнитното съответствие и който трябва да се инсталира и употребява в зависимост от предоставената информация за електромагнитна съвместимост.

Преносими и мобилни уреди за радиочестотна комуникация (мобилни телефони, радиоприемници и предаватели и др.) могат да повлияят на устройството.



AirCube [REF] 02038206000200 е предназначен за работа в долупосочената електромагнитна среда. Клиентът или потребителят на AirCube [REF] 02038206000200 трябва да е сигурен, че го използва в такава среда.

Ръководство и декларация на производителя – електромагнитни емисии

Явление	Среда на съоръжение за професионални здравни грижи ^{а)}	СРЕДА НА ДОМАШНИ ЗДРАВНИ ГРИЖИ ^{а)}
Провеждани и излъчвани РЧ ЕМИСИИ	^{а)}	CISPR 11 Група 1 Клас В
Хармонично изкривяване	IEC 61000-3-2 ^{б)} Клас А	
Флукутации и трептене на напрежението	IEC 61000-3-3 ^{б)} СЪВМЕСТИМ	

^{а)} Това оборудване е подходящо за използване в среда на домашни здравни грижи и в среди на професионални здравни грижи, които се ограничават до болнични стаи и съоръжения за респираторно лечение в болници или клиники. Отчетени са и са приложени най-строгите ограничения за приемане от Група 1 Клас В (CISPR 11). Оборудването е подходящо за употреба в горепосочените среди, когато е директно свързано към обществената електрическа мрежа.

^{б)} В тази среда не са приложими тестове, освен ако използваното МЕДИЦИНСКО ОБОРУДВАНЕ и СИСТЕМАТА МЕДИЦИНСКО ОБОРУДВАНЕ не са свързани към ОБЩЕСТВЕНАТА ЕЛЕКТРИЧЕСКА МРЕЖА и входящото захранване не попада в обхвата на основния стандарт за електромагнитна съвместимост (EMC).

Ръководство и декларация на производителя – Електромагнитна устойчивост - Порт на корпуса

Явление	Основен стандарт за EMC или тестови метод	Тестови нива на устойчивост	
		Среда на съоръжение за професионални здравни грижи	Среда на домашни здравни грижи
ЕЛЕКТРОСТАТИЧНО РАЗРЕЖДАНЕ	IEC 61000-4-2	± 8 kV при допир ± 2 kV, ±4kV ±, ±8 kV, ±15 kV във въздуха	
Излъчени РЧ EM полета	IEC 61000-4-3	^{а)}	10 V/m ^{б)} 80 MHz - 2,7 GHz 80% AM при 1 kHz
Близки полета от РЧ оборудване за безжични комуникации	IEC 61000-4-3	СЪВМЕСТИМ ЗАБЕЛЕЖКА: можете да поискате допълнителна информация за разстоянията, които следва да се поддържат между преносимо и мобилно оборудване за РЧ комуникации (трансмитери) и AirCube [REF] 02038206000200, като се свържете с PIKDARE S.p.A., като използвате информацията за контакт, предоставена в това ръководство. Препоръчително е обаче да държите електромеханичното аерозолно оборудване на подходящо разстояние от най-малко 0,5 метра от мобилни телефони или други трансмитери на РЧ комуникации, за да сведете до минимум евентуалните смущения.	
НОМИНАЛНА промишлена честота на магнитните полета.	IEC 61000-4-8	30 A/m ^{с)} 50 Hz или 60 Hz	





а) Това оборудване е подходящо за използване в среда на домашни здравни грижи и в среда на професионални здравни грижи, които се ограничават до болнични стаи и съоръжения за респираторно лечение в болници или клиники. Отчетени са и са приложени по-строги граници на възприемане на УСТОЙЧИВОСТТА.

б) Преди да се приложи модулация.

г) Това ниво на тест предполага минимално разстояние от поне 15 cm между AirCube [REF] 02038206000200 и източниците на магнитни полета с промишлена честота.

Ръководство и декларация на производителя – Електромагнитна устойчивост - Порт за променливотоково захранване			
Явление	Основен стандарт за EMC или тестови метод	Тестови нива на устойчивост	
		Среда на съоръжение за професионални здравни грижи	Среда на домашни здравни грижи
Бързи електрически преходни процеси / Разряд.	IEC 61000-4-4	± 2 kV 100 kHz честота на повтаряемост	
Междуфазови импулси	IEC 61000-4-5	± 0,5 kV, ±1kV	
Фазови импулси	IEC 61000-4-5	Оборудване от Клас II или предоставено с AC/DC адаптер от Клас II. Тестът не е приложим ± 0.5 kV, ±1kV; ±2kV	
Кондуктивни смущения, индутирани от РЧ полета.	IEC 61000-4-6	3 V а) 0,15 MHz - 80 MHz 6 V а) в ISM честотни ленти между 0,15 MHz и 80 MHz б) 80% AM при 1 kHz	
Кратковременни намалявания на напрежението.	IEC 61000-4-11	0% UT; 0,5 цикъл При 0°,45°,90°,135°,180°, 225°, 270° и 315°.	
		0% UT; 1 цикъл и 70% UT; 25/30 цикъла Единична фаза: при 0°	
Прекъсвания на напрежението г)	IEC 61000-4-11	0% UT; 250/300 цикъла.	

а) Ефективна стойност (rms) преди прилагане на модулация.

б) Честотните ленти от 0,15 MHz до 80 MHz, използвани от промишлени, научни и медицински радиочестотни устройства (ISM) са: 6,765 MHz - 6,795 MHz, 13,553 MHz - 13,567 MHz, 26,957 MHz - 27,283 MHz и 40,66 MHz - 40,70 MHz. Радио лентите, използвани за аматорски радио дейности от 0,15 MHz до 80 MHz са: 1,8 MHz - 2,0 MHz; 3,5 MHz - 4,0 MHz; 5,3 MHz - 5,4 MHz; 7 MHz - 7,3 MHz; 10,1 MHz - 10,15 MHz; 14 MHz - 14,2 MHz; 18,07 MHz - 18,17 MHz; 21,0 MHz - 21,4 MHz; 24,89 MHz - 24,99 MHz; 28,0 MHz - 29,7 MHz и 50,0 MHz - 54,0 MHz.

г) МЕДИЦИНСКОТО ОБОРУДВАНЕ с постоянноотоково захранване, предназначено за използване с преобразувател на променливотоково към постоянноотоково захранване, е тествано с преобразувател, който отговаря на спецификациите на ПРОИЗВОДИТЕЛЯ на МЕДИЦИНСКОТО ОБОРУДВАНЕ. ТЕСТЪТ ЗА НИВОТО НА УСТОЙЧИВОСТ е приложен спрямо променливотоковото захранване на преобразувателя.

Допълнителна информация относно разстоянията за разделяне между преносими и мобилни радиокомуникационни устройства и AirCube [REF] 02038206000200 може да се изиска от PIKDARE S.p.A., чрез контакта, посочен в настоящото ръководство. Препоръчва се, във всеки случай, апарат за аерозолна терапия да се държи на подходящо разстояние (поне 1m) от мобилни телефони и радиочестотни предаватели, с цел да се намалят възможни смущения.





ЛЕГЕНДА НА СИМВОЛИТЕ:



Внимание! Спазвайте инструкциите за употреба



Апарат от Клас II

IP21

Апарат, защитен срещу навлизането на твърди тела и течности . Апарат, защитен срещу вертикално капене.



Апарат с приложена част от тип ВЕ



В съответствие с директива MDD
93/42/EIO + 2007/47/EO



Променлив ток

I-O Включено - Исключено

Hz Честота

SN Серийн номер

REF Идентификационен код на продукта



Производитель

LOT Партиден номер

Този уред е изпитан от департамента по фармацевтика на Университета в Парма в съответствие със стандарт EN 13544-1 за измерване на MMAD, скорост на небулизация и респирабилна фракция



Дата на производство на уреда втората двойка цифри в партидният номер показва годината, а третата двойка - месеца. (LOT 1016100001; 16 = 2016; 10 = октомври)

УСЛОВИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ И ПРЕНАСЯНЕ:



Влажность: 15% ÷ 85% RH



Температура: -25°C ÷ 70°C

Съхранявайте на хладно и сухо място



Атмосферно налягане от 700hPa до 1060hPa

УСЛОВИЯ НА ОКОЛНАТА СРЕДА ПРИ УПОТРЕБА:



Влажность: 15% ÷ 85% RH



Температура: 5°C ÷ 40°C



Атмосферно налягане от 700hPa до 1060hPa

ТОЗИ ПРОДУКТ Е В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДИРЕКТИВА 2012/19/ЕС



Символът, изобразяващ зачертан контейнер, поставен върху апарата посочва, че след крайната му употреба, поради необходимостта да бъде преработен отделно от домакинските отпадъци, трябва да бъде предаден в специалните пунктове за разделяно събиране на електрически и електронни уреди или върнат в магазина при закупуването на ново еквивалентно устройство. Потребителят е отговорен за предаването на излезия от употреба апарат в определени събирателни пунктове. Правилното разделяно събиране за последващо пренасочване на апарата за рециклиране, преработване и екологично съобразено изхвърляне, допринася за предотвратяване на евентуални вредни въздействия върху здравето и околната среда и насърчава повторната употреба на материалите, от които е изграден. Незаконното изхвърляне на продукта от страна на потребителя води до административни санкции, предвидени от закона. За по-подробна информация, относно пунктовете за събиране, се обръщайте към местните компетентни органи или към магазина, от който сте извършили покупката.

ГАРАНЦИЯ

Продуктът е гарантиран срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специфичните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

